



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 March 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 120 повестки дня

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Иордания, Коста-Рика, Лихтенштейн, Сингапур и Швейцария: проект резолюции

Улучшение методов работы Совета Безопасности

Генеральная Ассамблея,

подтверждая, что государства — члены Организации Объединенных Наций возложили на Совет Безопасности, действующий от их имени, главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на положения, касающиеся полномочий и функций Генеральной Ассамблеи в вопросах, связанных с поддержанием международного мира и безопасности, в частности на статью 11, статью 12, пункт 1, статью 15, пункт 1, и статью 24, пункт 3, Устава,

напоминая о том, что в соответствии со статьей 10 Устава она уполномочена обсуждать любые вопросы или дела в пределах Устава или относящиеся к полномочиям и функциям любого органа Организации Объединенных Наций и представлять по ним рекомендации членам Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности,

подчеркивая особую ответственность постоянных членов Совета Безопасности за то, чтобы отстаивать цели и принципы Устава и полностью поддерживать действия Организации, направленные на поддержание международного мира и безопасности,

отмечая с удовлетворением работу, проделанную Рабочей группой открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности,

признавая важные шаги, предпринятые Советом Безопасности с целью способствовать всеохватности и расширению представительства членов Организации в целом,



подчеркивая необходимость дальнейших мер по обеспечению подотчетности, транспарентности, всеохватности и представительности в работе Совета Безопасности в целях дальнейшего повышения уровня его легитимности и эффективности,

подтверждая свою поддержку в отношении скорейшего проведения реформы Совета Безопасности в качестве неотъемлемого элемента общих усилий по реформированию Организации Объединенных Наций, как об этом заявлено в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года¹,

признавая, что усилия по улучшению методов работы Совета Безопасности способствуют всеобъемлющей реформе Совета Безопасности, включая расширение его членского состава,

1. *призывает* Совет Безопасности рассмотреть меры, изложенные в приложении к настоящей резолюции, с тем чтобы сделать его работу еще более подотчетной, транспарентной и всеохватной с целью повысить уровень его легитимности и эффективности;

2. *призывает далее* Совет Безопасности представить Генеральной Ассамблее к концу ее шестидесятой сессии доклад о мерах, принятых им в связи с рассмотрением настоящей резолюции.

Приложение

Меры в отношении методов работы, предлагаемые вниманию Совета Безопасности

Отношения с Генеральной Ассамблеей и другими главными органами

1. Члены Совета Безопасности должны участвовать в неформальном, интерактивном обсуждении ежегодного доклада Совета, когда он рассматривается Генеральной Ассамблеей.

2. Совет Безопасности должен представлять Генеральной Ассамблее, в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций, специальные тематические доклады по вопросам, волнующим в данный момент международное сообщество, включая доклады по таким темам, как прекращение операций по поддержанию мира, введение санкций и других принудительных мер, а также по другим вопросам, затрагивающим все государства-члены.

3. Более предметный обмен мнениями по вопросам существа между Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом должен проводиться часто и должен стать нормой в работе. Процедуры, регулирующие этот обмен мнениями, должны получить широкое распространение среди государств-членов.

4. Проведение регулярных и своевременных консультаций между членами и нечленами Совета Безопасности должно стать частью нормальных рабочих процедур Совета.

¹ См. резолюцию 60/1.

5. Предварительный проект программы работы Совета Безопасности на предстоящий месяц должен быть доступен для государств-членов сразу после того, как он стал доступен для членов Совета. Брифинг, проводимый будущим Председателем Совета Безопасности по вопросу о проекте программы работы на предстоящий месяц, должен быть открыт для более широкого круга членов Организации Объединенных Наций.
6. В тех случаях, когда решения Совета Безопасности требуют их выполнения всеми государствами-членами, Совет должен запрашивать мнения государств-членов и принимать меры к тому, чтобы их способность выполнять решения была учтена в процессе принятия решений.

Выполнение решений

7. Совет Безопасности должен изучить пути оценки степени выполнения его решений. Для этого Совету следует создать группы по анализу опыта для осуществления следующих задач:
- а) выяснять, были ли выполнены решения Совета Безопасности;
 - б) анализировать препятствия, мешающие выполнению, и причины невыполнения;
 - в) предлагать, основываясь на передовой практике, механизмы или меры по повышению эффективности процесса выполнения.

Вспомогательные органы

8. Вспомогательные органы Совета Безопасности должны привлекать к своей работе, на индивидуальной основе, нечленов Совета, проявляющих большой интерес и обладающих соответствующим опытом. Кроме того, государствам-членам, особо затрагиваемым санкциями, должна, по их просьбе, предоставляться возможность участвовать в заседаниях соответствующего комитета по санкциям.
9. Председатель Совета Безопасности и председатели его вспомогательных органов должны в неофициальном порядке предоставлять государствам-членам возможность вносить реальный вклад в их работу.
10. Совет Безопасности должен предпринять шаги в целях повышения качества официальных и неофициальных докладов о работе всех вспомогательных органов и обеспечения их более частого представления. Совет должен, в частности, изучить пути повышения уровня транспарентности в работе его комитетов по санкциям, включая публикацию объявлений о заседаниях и повесток дня в «Журнале Организации Объединенных Наций», организацию для нечленов Совета брифингов по вопросам существа после проведения заседания и более широкое и оперативное распространение кратких отчетов.
11. Совет Безопасности должен предоставлять государствам, сталкивающимся со специальными экономическими проблемами, обусловленными принятием Советом превентивных или принудительных мер, возможность своевременно проводить с соответствующим комитетом по санкциям эффективные и предметные консультации в соответствии со статьей 50 Устава.

12. В тех случаях, когда введение санкций предусматривает составление списков физических или юридических лиц, комитеты по санкциям должны внедрять соответствующие нормам процессуального и материального права процедуры пересмотра дел в отношении тех, кто утверждает, что их имена были по ошибке включены в такие списки или бесосновательно сохраняются в них.

Использование права вето

13. Постоянный член Совета Безопасности, использующий свое право вето, должен разъяснить причины этого, когда соответствующий проект резолюции отклоняется Советом, и копия этого разъяснения должна распространяться в качестве документа Совета Безопасности среди всех членов Организации.

14. Ни один постоянный член Совета не должен голосовать так, чтобы его голос был несовпадающим по смыслу пункта 3 статьи 27 Устава, когда речь идет о геноциде, преступлениях против человечности и серьезных нарушениях норм международного гуманитарного права.

Операции, санкционированные или проводимые Советом Безопасности

15. Совет Безопасности должен принимать меры к тому, чтобы все государства-члены в полном объеме и своевременно информировались о всех событиях, связанных с его миссиями, включая их бюджетные аспекты.

16. Совет Безопасности должен более тесно консультироваться со странами, предоставляющими войска, и другими государствами, которые активно участвуют в полевых операциях Организации Объединенных Наций, особенно в тех случаях, когда эти операции сопряжены с риском для развернутого персонала.

Отношения с региональными соглашениями и органами

17. Совет Безопасности в соответствии с положениями главы VIII Устава должен, при необходимости, укреплять сотрудничество и расширять консультации по вопросам, связанным с поддержанием мира и безопасности, с соответствующими региональными соглашениями и органами.

Вовлечение в работу вновь избранных членов Совета Безопасности

18. Отделу по делам Совета Безопасности Департамента по политическим вопросам Секретариата следует поручить задачу по выявлению передовых методов, используемых членами Совета Безопасности для проведения консультаций с нечленами Совета, в целях включения этих методов во временные правила процедуры Совета Безопасности и их учета при проведении брифингов для кандидатов в члены Совета, а также для вновь избранных членов Совета.

19. С целью способствовать вовлечению в работу вновь избранных членов Совета Безопасности Секретариат должен подготовить и распространить детальную подборку справочных материалов о процедурах, практике и деятельности Совета.